

PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ

図書館 30 周年記念絵本原画展

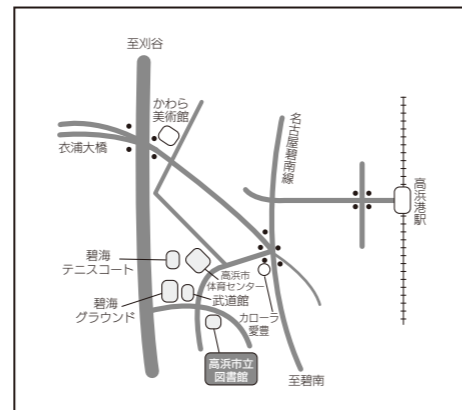
EXPOSIÇÃO DE DESENHOS EM COMEMORAÇÃO DOS 30 ANOS DA FUNDAÇÃO DA BIBLIOTECA MUNICIPAL DE TAKAHAMA

A biblioteca municipal de Takahama funciona desde o dia 11 de abril de 1979, completando o aniversário de 30 anos de fundação.

Para comemorar, irá se realizar uma exposição com pinturas originais de vários autores de livros ilustrados. Visite-nos!



DATA De 1º de maio (sexta)~ 31 de maio (domingo)
LOCAL PÚBLICO ALVO Biblioteca de Takahama Geral
INFORMAÇÕES Biblioteca Municipal de Takahama
TEL ☎ 52-0240
FOLGA às terças-feiras
HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO das 9:00~16:00



人形小路花まつり NINGYO KOMITI HANA MATSURI

“Vamos realizar o NINGYOU KOMITI HANA MATSURI, não percam!!
DATA dia 9 (sábado) • dia 10 (domingo) de maio, das 10:00~16:00
LOCAL Trecho do Ningyou Komiti

CONTEÚDO DO EVENTO

- Desfile do “kinkan Hando Kurabu” do primário Yoshihama Dia 9 de maio(sábado) à partir das 10:15hs
- Comercialização de produtos do Ningyou Komiti (como yakimeshi e doces, comidas e bebidas típicos de muito orgulho pra cidade de Takahama) Dia 9 (sábado) e 10 (domingo) de maio.
- Rally de carimbos (Para quem conseguir reunir todos os carimbos irá ser presenteado com algum produto do Ningyou Komiti Dia 9 (sábado) e 10 (domingo) de maio. ※ Para os primeiros 500

INFORMAÇÕES Secretaria geral do Ningyou Komiti
 ☎ 52-2114

妊婦健康診査を 14 回に増やしました Os exames de pré-natal aumentou para 14 vezes.

Os exames médicos teve um aumento de [7vezes] para [14vezes] à partir de 1º de abril. Porém, os exames posteriores ao dia 27 de janeiro também incluem.

○ Conteúdo do exame

O exame da 8ª ao 14ª vez, é a mesma realizada na 3ª à 7ª vez(exames gerais, exame de urina, pressão arterial, hemoglobina). Exames que não constam na lista do bloco de consultas terão que ser pagas integralmente.

○ Às pessoas que possuem até a 7ª consulta

Enviamos em sua casa pelo correio o bloco de consultas da 8ª ~ 14ª vez. Poderá fazer as consultas normalmente até a 7ª folha.

※ Caso não tenha recebido entre em contato com o Hoken Fukushi Gurupu

○ Às pessoas que pagaram suas consultas de pré-natal depois do dia 27 de janeiro.

Ao término da 7ª folha da consulta de pré-natal, na próxima vez poderá utilizar como 8ª vez, desde que conste na lista os exames, no valor acima de 5.980 yenes.

Aquelas que se aplicam, faça o requerimento no Hoken Fukushi Gurupu.

Forma de Requerimento

Traga os itens do ① ao ⑤.

- ① Recibo da consulta que pagou integralmente.
- ② Caderneta da mãe e da criança(Boshitetchou)
- ③ Bloco de consulta para pré-natal (da 8ª ao 14ª consulta)
- ④ Carimbo
- ⑤ Cartão ou caderneta bancária da gestante

Requerimento • Informações

IKI IKI HIROBA HOKEN FUKUSHI GURUPU
 TEL 52-9871

児童手当のご案内 ACERCA DO SUBSÍDIO INFANTIL

○ PÚBLICO ALVO

Para a educação e sustento de crianças até o término do primário, desde que satisfaça a renda padrão.

○ INSCRIÇÃO

Apresentar os documentos necessários no balcão Kodomo Ikusei Gurupu

○ VALOR DO SUBSÍDIO

Abaixo de 3 anos uniformemente 10.000 yenes
 Acima de 3 anos Para o 1º e 2º filho, 5.000 yenes, o 3º filho de 10.000 yenes.

○ PERÍODO DO PAGAMENTO

Por princípio será pago nos meses de fevereiro, junho e outubro, os valores acumulados.

PARA OS BENEFICIÁRIOS DO SUBSÍDIO INFANTIL

Até o mês de maio, não é necessário nenhum trâmite.

Para receber o subsídio à partir de junho, em meados do mesmo mês será necessário fazer a declaração da situação atual. No começo do mês de junho será enviado via correio para que realize essa declaração (recadastramento).

CONTATO

Prefeitura de Takahama Kodomo Ikusei Gurupu
 Telefone 52-1111 (ramal 362)
 Fax 52-1110

A PREFEITURA DE TAKAHAMA CONTA COM BALCÃO DE ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS

DIARIAMENTE(INCLUSIVE SÁBADOS E DOMINGOS) 08:30hs ÀS 17:15hs NO SETOR SHIMIN SEIKATSU GURUPU, AO LADO DE ENTRADA PRINCIPAL TEL.52-1111 r.265